

Ex Libris anuncia el lanzamiento de Aleph versión 20.0

Más de 85 mejoras se centran en maximizar la eficiencia del personal y permitir a los bibliotecarios satisfacer las cambiantes necesidades de los usuarios.

Jerusalén, Israel – 2 de marzo de 2009. El Grupo Ex Libris™ se complace en anunciar la liberación de la versión 20.0 de su sistema integrado para bibliotecas **Aleph®**. Más de 85 mejoras, de las cuales la mayoría se han obtenido de la comunidad de usuarios Aleph, se centran en una mayor racionalización de los flujos de trabajo del personal para maximizar la eficiencia. Las nuevas funcionalidades en esta versión permiten al personal de la biblioteca ser aún más receptivos a las peticiones especiales de sus usuarios.

Se han hecho mejoras significativas en todos los módulos de Aleph 20.0, asistiendo a las bibliotecas en todo el mundo para continuar cumpliendo sus objetivos. Entre estas mejoras hay características que permiten a los bibliotecarios realizar un amplio rango de tareas de catalogación y administrativas en grandes cantidades de registros, realizar trabajos de edición fuera de línea y acelerar su respuesta a las peticiones de los usuarios.

Un requisito previo a la liberación general de cualquier versión importante de un producto de Ex Libris son las pruebas en colaboración, en las cuales personal que representa bibliotecas de diferentes tipos y tamaños de todo el mundo se reúnen en el Centro de desarrollo de productos de Ex Libris para conocer nuevos aspectos de la versión, tomar parte en las reuniones de colaboración y trabajar directamente con los desarrolladores del producto —utilizando *scripts* de pruebas y escenarios de la vida real— para explorar la funcionalidad del sistema desde la perspectiva del usuario final y de los bibliotecarios. Para esta versión, algunos de los colaboradores para las pruebas fueron de la Universidad Utrecht (en los Países Bajos), la Universidad de Porto (en Portugal), la Red de Información en línea de Dakota (ODIN) y Universidad de Minnesota (ambas en los Estados Unidos) se unieron al personal de desarrollo y gestión del producto de Ex Libris en las oficinas centrales de la compañía para probar la versión 20.0 de Aleph.

“Tuve el placer de tomar parte en la iniciativa de pruebas de colaboración de la versión 20.0 de Aleph”, dijo Linda Allbee, especialista en capacitación y documentación en la Red de Información en Línea de Dakota, Presidenta del Grupo de Trabajo de Aleph. “Fue una excelente oportunidad tanto para los clientes como para el equipo de desarrollo en Jerusalén para obtener una mirada interior de las realidades y retos encontrados por aquellos que están del otro lado. Mi área de especialidad es el préstamo interbibliotecario ISO. Fue muy evidente para mí que el equipo de desarrollo de Aleph ha tomado un cuidado especial para asegurar un estándar continuo de funcionalidad en el módulo de préstamo interbibliotecario integrado que debe proporcionar una transición sin tropiezos hacia la versión 20.0”.

“La versión 20.0 proporciona a los usuarios múltiples nuevas características para hacer los flujos de trabajo más eficientes, incluyendo nuevos parámetros para trabajos de circulación y capacidades de edición fuera de línea para editar registros con gran cantidad de ejemplares”, comentó Betsy Friesen, un analista de servicios técnicos en las Bibliotecas de la Universidad de Minnesota y una de las colaboradoras en las pruebas. “Personalmente, mis mejoras favoritas son la nueva opción de asignar tipos de material desde las órdenes a los registros de ejemplares y el nuevo flujo de trabajo para las recepciones masivas. Este flujo de trabajo permitirá ahora a nuestro personal recuperar todas las órdenes sobre la base de diversos filtros y registrar su llegada simultáneamente, sin ejecutar ningún servicio adicional”, agregó Ms. Friesen.

Carmit Marcus, gerente del producto Aleph en Ex Libris, comentó: “Aleph 20.0 atribuye muchas de sus características al trabajo actual que hemos realizado con nuestra comunidad de usuarios. La mayoría de las nuevas mejoras en esta versión del producto se originan de las solicitudes de nuestros clientes. Estamos muy satisfechos con el papel activo que nuestros clientes están tomando para influir en la definición del producto. Los planes para Aleph 21.0—la próxima versión principal de Aleph—ya comenzaron desde ahora”.

Acerca de Ex Libris

Ex Libris es un proveedor líder de soluciones de automatización para bibliotecas académicas, nacionales y de investigación. Ofreciendo la única gama completa de productos para materiales electrónicos, digitales e impresos, Ex Libris proporciona

productos eficientes y fáciles de utilizar que cumplen con las necesidades actuales de las bibliotecas y que les permitirán la transición al futuro. Ex Libris mantiene una impresionante base de clientes consistente de miles de sitios en más de 70 países en seis continentes.

Dedicados a desarrollar soluciones creativas en cercana colaboración con sus clientes, Ex Libris ofrece a las bibliotecas maximizar la productividad y eficiencia y, al mismo tiempo, mejorar la experiencia del usuario. Al potenciar a los usuarios a descubrir y obtener la información que necesitan, las bibliotecas aseguran su posición como el puente al conocimiento.

Consultores Nacionales Asociados Ltda – CNA Ltda., es una compañía colombiana con 25 años de experiencia en la gestión y administración de la información para bibliotecas, centros de documentación y empresas públicas y privadas del país.

Sus instalaciones y centro de soporte técnico están en Bogotá, D,C, carrera 15 N° 86 A 31.

CNA Ltda. aprovecha esta noticia para informar que la versión 20 de Aleph para los usuarios en Colombia, estará a disposición a partir del 01 de Julio de 2.010, de acuerdo al plan de trabajo de migración, traducción, capacitación y pruebas que se ha empezado desde el mes de marzo de 2009.

**II Encuentro de Usuarios de Ex Libris en Colombia – GRUEXCOL ,
Barranquilla, Septiembre 2009, confirma tu asistencia.**

Para mayor información visite <http://www.cnaltda.com.co>

Contáctenos a través de carlos.mora@cnaltda.com.co

Carlos Alberto Mora Riaño

Gerente Comercial